



## ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΟΥ  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΛΟΙΩΝ -  
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
 ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Πειραιάς, 15 Ιανουαρίου 2014  
**Αριθ. πρωτ.:** 3527.1.2/01/2014

Ταχ. Δ/νση : Ακτή Βασιλειάδη (Πύλη Ε1-Ε2)  
 Ταχ. Κώδικας : 185 10, Πειραιάς  
 Τηλέφωνο : 210 406 4217, 210 419 1744,  
 210 419 1938  
 Αριθ. συσκ. τηλ/πίας : 210 419 1563, 210 4191901  
 Ηλεκτρ. Δ/νση : [dner@yen.gr](mailto: dner@yen.gr); [delep@hcg.gr](mailto: delep@hcg.gr);  
[dedaple@yen.gr](mailto: dedaple@yen.gr)

**Θέμα: «Εφαρμογή απαιτήσεων της Σύμβασης Ναυτικής Εργασίας, 2006 (Maritime Labour Convention, 2006) της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (International Labour Organisation)».**

Σε συνέχεια της υπό στοιχεία 3527.1.2/01/2013/10-09-2013 Μ.Ε. ΣΝΕ, 2006/01 (ΑΔΑ: ΒΛ9ΞΟΠ-16Υ) Μόνιμης Εγκυκλίου ΥΝΑ/ ΔΝΕΡ – ΔΕΚΝ – ΔΚΕΟ – ΔΜΚ – ΔΕΠ – ΔΕΔΑΠΛΕ που αφορά στο θέμα, επισημαίνονται ιδιαιτέρως τα ακόλουθα:

1. Η Σύμβαση Ναυτικής Εργασίας, 2006 (ΣΝΕ, 2006) τέθηκε διεθνώς σε ισχύ την **20η Αυγούστου 2013** και για τη Χώρα μας τίθεται σε ισχύ την **4η Ιανουαρίου 2014**.

2. Η Ελλάδα κύρωσε τη Σύμβαση με το ν. 4078/ 2012 (Α' 179) και κατ' εξουσιοδότησή του εκδόθηκαν οι:

α. [υπ' αριθ. 3522.2/08/2013 κυα](#) (Β' 1671) και

β. [υπ' αριθ. 4113.305/01/2013 κυα](#) (Β' 1553),

με τις οποίες εγκρίνονται Κανονισμοί για την εφαρμογή των απαιτήσεων της Σύμβασης, συμπεριλαμβανομένων των υποχρεώσεων του Κράτους Σημαίας και Λιμένα.

3. Το Πιστοποιητικό Ναυτικής Εργασίας και η Δήλωση Συμμόρφωσης Ναυτικής Εργασίας σύμφωνα με τη Σύμβαση, αποτελούν καταρχήν (*prima facie*) απόδειξη συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις της Σύμβασης (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ναυτικών).

4. Σύμφωνα με την υπ' αριθ. XVII Απόφαση που υιοθέτησε η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με την πρακτική εφαρμογή του θέματος των πιστοποιητικών κατά τη θέση σε ισχύ της Σύμβασης, ζητείται από τα Μέρη (τόσο τα Κράτη Σημαίας όσο και τα Κράτη Λιμένα) να εξετάσουν δεόντως τη δυνατότητα για χρονική περίοδο ενός έτους μετά την αρχική θέση σε ισχύ της Σύμβασης, ήτοι έως την **20η Αυγούστου 2014**, να επιτρέπουν στα πλοία να λειτουργούν χωρίς το σχετικό πιστοποιητικό και δήλωση, υπό την προϋπόθεση ότι οι επιθεωρητές τους «δεν έχουν απόδειξη» ότι τα πλοία δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της Σύμβασης.

5. Η Χώρα μας για την εφαρμογή της ανωτέρω Απόφασης και στο πλαίσιο διευκόλυνσης της δραστηριοποίησης των υπόχρεων υπό Ελληνική σημαία πλοίων προέβη στον εφοδιασμό τους με σχετική έγγραφη «Βεβαίωση» (Attestation) προς επίδειξη σε περίπτωση ελέγχου από ξένες αρχές.

6. Κατόπιν των ανωτέρω, έως την 20η Αυγούστου 2014:

- κατά τον έλεγχο εφαρμογής των διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας για τις απαιτήσεις της ΣΝΕ, 2006 στα υπόχρεα υπό Ελληνική σημαία πλοία (έλεγχος Κράτους Σημαίας) η απουσία Πιστοποιητικού Ναυτικής Εργασίας και Δήλωσης Συμμόρφωσης Ναυτικής Εργασίας δεν συνιστά λόγο κίνησης διαδικασιών παράβασης και μπορεί να συστήνεται προς τα υπόχρεα πλοία η επίσπευση των διαδικασιών προς πιστοποίησή τους.

- αντίστοιχα, κατά τον έλεγχο εφαρμογής των απαιτήσεων της ΣΝΕ, 2006 από τα υπόχρεα υπό ξένη σημαία πλοία που καταπλέουν σε Ελληνικούς λιμένες (έλεγχος Κράτους Λιμένα) η απουσία Πιστοποιητικού Ναυτικής Εργασίας και Δήλωσης Συμμόρφωσης Ναυτικής Εργασίας δεν συνιστά λόγο διαπίστωσης μη συμμόρφωσης ή/και έλλειψης.

Ο Υπουργός

Μιλτιάδης Βαρβιτσιώτης

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ:**

**I. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ:**

1. Λιμενικές Αρχές Εσωτερικού  
(Λ/Σ – Λ/Τ μέσω αρχών υπαγωγής τους )
2. Έδρες Ναυτιλιακών Ακολούθων

**II. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών  
Ακτή Μιαούλη 85, 18538, Πειραιάς  
FAX: 2104291166, 2104290107  
E-mail: [ugs@ath.forthnet.gr](mailto:ugs@ath.forthnet.gr)
2. Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Επιβατηγού Ναυτιλίας  
Ακτή Μιαούλη 7-9, ΤΚ 185 35, Πειραιάς  
Fax: 2104220822, 2104226155  
E-mail: [seen@ath.forthnet.gr](mailto:seen@ath.forthnet.gr)
4. Ένωση Εφοπλιστών Ναυτιλίας Μικρών Αποστάσεων  
Ακτή Μιαούλη 81, ΤΚ 185 38, Πειραιάς  
FAX: 210 4280184  
E-mail: [eenma@ath.forthnet.gr](mailto:eenma@ath.forthnet.gr)
5. Ένωση Εφοπλιστών Κρουαζιεροπλοίων και Φορέων Ναυτιλίας  
Αντωνίου Αμπατιέλου 10, ΤΚ 185 36, Πειραιάς  
Fax: 2104293175  
E-mail: [info@cruise-union.com](mailto:info@cruise-union.com)
6. Ναυτικό Επιμελητήριο Ελλάδος  
Ακτή Μιαούλη 65, 185 36, Πειραιάς  
Fax: 210 4292 880  
E-mail: [hcs@nee.gr](mailto:hcs@nee.gr)
7. American Bureau of Shipping (ABS Europe Division)  
Σαχτούρη 1 & Ποσειδώνος, Καλλιθέα, Τ.Κ. 17674  
[abspiraeus@eagle.org](mailto:abspiraeus@eagle.org)
8. Nippon Kaiji Kyokai (ClassNK)  
Λεωφ. Ποσειδώνος & Πίνδου 1-3, Μοσχάτο, Τ.Κ. 18344  
[pr@classnk.or.jp](mailto:pr@classnk.or.jp)

9. **Hellenic Lloyd's (LR)**  
Ακτή Μιαούλη 87, Πειραιάς, Τ.Κ. 18538  
[piraeus@lr.org](mailto:piraeus@lr.org)
10. **Γραφείο ΒΕΡΙΤΑΣ Διεθνές Μητρώο Κατατάξεως εις Κλάσεις Πλοίων & Αεροσκαφών (BV)**  
Αιτωλικού 23, Πειραιάς, Τ.Κ. 185-45  
[GRC\\_cpi@gr.bureauveritas.com](mailto:GRC_cpi@gr.bureauveritas.com)
11. **Germanischer Lloyd Hellas Survey Μ.Ε.Π.Ε. (GL)**  
Ακτή Μιαούλη 85, Πειραιάς, Τ.Κ. 18538  
[gl-piraeus@gl-group.com](mailto:gl-piraeus@gl-group.com)
12. **Det Norske Veritas Α.Ε. (DNV)**  
Αιτωλικού 5, Πειραιάς, Τ.Κ. 18545  
[pirmar@dnv.com](mailto:pirmar@dnv.com)
13. **Registro Italiano Navale (RINA Hellas)**  
Αιτωλικού 5 & Κάστορος, Πειραιάς, Τ.Κ. 18545  
[piraeus.office@rina.org](mailto:piraeus.office@rina.org)
14. **Korean Register of Shipping (KR)**  
Λεωφ. Αθηνάς 41, Εμπορικό Κέντρο Status, Βουλιαγμένη, Τ.Κ. 16671  
[kr-pru@krs.co.kr](mailto:kr-pru@krs.co.kr)
15. **China Classification Society (CCS)**  
Σκουζέ 26, Πειραιάς, Τ.Κ. 18536  
[mjtang@ccs-eu.com](mailto:mjtang@ccs-eu.com)
16. **Russian Maritime Register of Shipping (RS)  
Single Member Company Limited**  
Αντωνίου Αμπατιέλου 10, Πειραιάς, Τ.Κ. 18536  
[piraeus.office@rina.org](mailto:piraeus.office@rina.org)

### **ΙΙΙ.ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ**

1. Γρ. κ. ΥΝΑ
2. Γρ. κ. κ. Γ.Γ.
3. Γρ. κ. κ. Α/Λ.Σ.-ΕΛ.ΑΚΤ. - Α' Υ/Λ.Σ.-ΕΛ.ΑΚΤ. - Β' Υ/Λ.Σ.-ΕΛ.ΑΚΤ.
4. Γρ.κ.κ. ΑΔΝΑ/ΕΔΕΙΝ – ΕΝΑ/ΕΒΑ
5. Γρ. κ. ΔΚΝΠ/ ΔΚΣΤ'
6. Γρ. κ. Α/Λ.Σ.-ΕΛ.ΑΚΤ./ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗ ΕΠΙΤΕΛΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ
7. Γρ.κ. ΔΚΔ'
8. ΔΝΠΑ – ΔΕΚΝ
9. ΔΚΕΟ – ΔΕΔΑΠΛΕ – ΔΕΠ – ΔΜΚ
10. ΔΑΝ – ΔΕΔ – ΔΕΛΕΠ
11. ΠΕΔΙΛΣ